FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province Quebec. District No. 200 Stanstead Co. S. District No. 15 Enumeration District / District du recenseur No. 33 in / dans Stanstead Plain Village (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 16 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Albert H. Tiffin Enumerator. / Recenseur. June 12 and 13

Dist. 200 Enu. 36

| 1 Dwelling house | 2 Family, household or institution | 3 Name of each person in family, household or institution | 4 Place of habitation | 5 Sex | 6 Relationship to head of family or household | 7 Single, married, widowed, divorced or legally separated | 8 Month of birth | 9 Year of birth | 10 Age at last birthday | 11 Country or place of birth | 12 Year of immigration to Canada | 13 Year of naturalization | 14 Racial or tribal origin | 15 Nationality | 16 Religion | 17 Chief occupation or trade | 18 Employment other than at chief occupation or trade | 19 Employer | 20 Employee | 21 Working on own account | 22 State where person is employed | 23 Weeks employed in 1910 at chief occupation | 24 Weeks employed in 1910 at other occupation | 25 Hours of working time per week at chief occupation | 26 Hours of working time per week at other occupation | 27 Total earnings in 1910 from chief occupation | 28 Total earnings in 1910 from other occupation | 29 Rate of earnings per hour | 30 Insurance upon life | 31 Against accident or sickness | 32 Cost of insurance in census year | 33 Months at school in 1910 | 34 Can read | 35 Can write | 36 Language commonly spoken | 37 Cost of education in 1910 | 38 Blind | 39 Deaf and dumb |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 82 | 91 | Lee Carrie | " | F | Daughter | S | June | 1892 | 18 | U.S.A. | 18[illegible] | No | English | Canadian | Anglican | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | 180.00 | | |
| 83 | 93 | Fecteau Paul | Fox St. | M | Head | M | Aug. | 1863 | 47 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | Labourer | 1-9-00 | | yes | | Odd jobs | 52 | — | 60 | — | 300 | — | — | — | — | — | | No | No | F.E | | | |
| | | " Laura | " | F | Wife | M | May | 1874 | 37 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F+E | | | |
| | | " [illegible] | " | M | Son | S | Feb. | 1905 | 6 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 | 0 | F+E | | | |
| | | Dezan Sophie | Fox St. | F | Mother-in-law | M | Oct. | 1843 | 67 | U.S.A. | 1862 | No | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F+E | | | |
| | | Dezan Charlie | " | M | Stepfather-in-law | M | July | 1846 | 64 | 2. | | | French | Canadian | R.C. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F+E | | | |
| 84 | 94 | Farrow Harry | " | M | Head | M | March | 1885 | 26 | Eng. | 1907 | | English | Canadian | Anglican | Plumber | 1-6-21 | No | yes | No | Shop etc. | 52 | — | 60 | — | 650 | — | — | 1000 | 7.60 500 | 29.00 | | yes | yes | E | | | |
| | | " Clara | " | F | Wife | M | Oct. | 1887 | 23 | Eng. | 1908 | | English | Canadian | Anglican | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Violet | " | F | Daughter | S | Feb. | 1911 | 4/12 | 2. | | | English | Canadian | Anglican | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | ~~E~~ | | | |
| 85 | 95 | Goodsell Ralph | Fox St. | M | Head | M | June | 1892 | 18 | 2. | | | English | Canadian | R. Catholic | Labourer | 1-9-00 | No | yes | No | Odd jobs | 52 | — | 60 | — | 450 | — | — | | | | | yes | yes | E+F | | | |
| | | " Louisa | " | F | Wife | M | July | 1892 | 18 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F+E | | | |
| 86 | 96 | Gagne Eugene | Fox St. | M | Head | M | Aug. | 1856 | 54 | 2. | | | French | Canadian | R.C. Catholic | Carpenter | 1-9-00 | No | yes | No | Odd jobs | 52 | — | 60 | — | 500 | — | — | | | | | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Mary | " | F | Wife | M | Jany | 1864 | 47 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | | |
| | | " Alice | " | F | Daughter | S | April | 1884 | 27 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | Seamstress | 7-6-16 | No | yes | No | Overall factory | 52 | — | 60 | — | 360 | — | — | | | | | yes | yes | F.E | | | |
| | | " Rosanna | " | F | Daughter | S | July | 1885 | 25 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F.E. | | | |
| | | " Eugene | " | M | Son | S | July | 1893 | 17 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | 0 | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Caroline | " | F | Daughter | S | Dec. | 1896 | 15 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | Seamstress | 7-6-16 | No | yes | No | Overall Shop | 52 | — | 60 | — | 300 | — | — | | | | 0 | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Rosala | " | F | Daughter | S | Dec. | 1898 | 12 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Delima | " | F | Daughter | S | Mar. | 1901 | 10 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Joseph | " | M | Son | S | Feb. | 1906 | 5 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | — | 0 | 0 | F+E | | | |
| 87 | 97 | Cabineau Gideon | Fox St. | M | Head | M | Aug | 1862 | 48 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | Labourer | 1-9-00 | No | yes | No | Odd jobs | 52 | — | 60 | — | 450 | — | — | ~~200~~ | ~~200~~ 48 | 14.00 | | yes | yes | F | | | |
| | | " Mary | " | F | Wife | M | May | 1871 | 40 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F | | | |
| | | " Emila | " | F | Daughter | S | May | 1893 | 18 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | Seamstress | 7-6-16 | No | yes | No | Overall shop | 52 | — | 60 | — | 300 | — | — | — | — | | | yes | yes | F | | | |
| | | " Joseph | " | M | Son | S | Mar. | 1894 | 17 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | Machinist | 6-6-70 | No | yes | No | Cap. factory | 52 | — | 60 | — | 360 | — | — | 200 | 2000 17 | 12.00 | | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Philip | " | M | Son | S | Nov. | 1895 | 15 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | Whip Maker | 7-6-56 | No | yes | No | Whip factory | 52 | — | 60 | — | 250 | — | — | — | — | | 0 | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Stanley | " | M | Son | S | May | 1897 | 14 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | Labourer | 7-9-16 | No | yes | No | Overall factory | 52 | — | 66 | — | 250 | — | — | | | — | 0 | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Eugene | " | M | Son | S | Dec. | 1899 | 12 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F | | | |
| | | " [illegible] | " | M | Son | S | June | 1903 | 8 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F | | | |
| | | " Cesaire | " | F | Daughter | S | May | 1904 | 7 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F | | | |
| | | " Leonie | " | F | Daughter | S | Feb. | 1907 | 4 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | F | | | |
| | | " Leo | " | M | Son | S | July | 1908 | 2 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | F | | | |
| | | " Evans | " | F | Daughter | S | Jany | 1909 | 1 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | — | | | |
| | | Rodrigue Albert | " | M | ~~Head~~ Brother-in-law | M | Aug. | 1867 | 43 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | Labourer | 1-9-00 | No | yes | No | Odd jobs | 52 | — | 60 | — | 450 | — | — | — | — | — | — | No | No | F+E | | | |
| | | " Annie | " | F | Sister-in-law | M | Mar. | 1878 | 32 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Antonio | " | M | Son-in-law | S | May | 1900 | 11 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F | | | |
| | | " Basilia | " | F | Dau-in-law | S | Dec. | 1901 | 9 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F | | | |
| | | " Rosineau | " | F | Dau-in-law | S | Apr. | 1906 | 5 | 2. | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | — | 0 | 0 | F | | | |
| | | " Lea | " | M | Son-in-law | S | Aug. | 1907 | 3 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | F | | | |
| | | " Amelio | " | M | Son-in-law | S | May | 1909 | 2 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | — | — | — | F | | | |
| 88 | 98 | Wills Howard | Fox St. | M | Head | M | Apr. | 1838 | 73 | 2. | | | English | Canadian | Advent | Watchman | 1-9-60 | No | yes | No | Machine Shop | 52 | — | 54 | — | 500 | — | — | — | — | — | | yes | yes | E | | | |
| | | " Mary | " | F | Wife | M | Feb. | 1841 | 70 | 2. | | | English | Canadian | Baptist | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Harris | " | M | Son | S | Apr. | 1885 | 26 | 2. | | | English | Canadian | Baptist | Machinist | 6-6-70 | No | yes | No | Tap & Die factory | 52 | — | 60 | — | 575 | — | — | 500 | 7.60 | 15.00 | | yes | yes | E | | | |
| 89 | 99 | McGuffey Herbert | Fox St. | M | Head | M | May | 1851 | 61 | 2. | | | Scotch | Canadian | Congo. | Farmer | 0-0-00 | | | yes | | | | | | | | | — | — | — | | yes | yes | E | | | |
| | | " Jennie | " | F | Wife | M | June | 1864 | 46 | U.S.A. | 1885 | No | ~~Scotch~~ | Canadian | Congo. | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | Frost Clarinda | " | F | Adopted | S | Apr. | 1876 | 35 | 2. | | | English | Canadian | Congo. | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 90 | 100 | Pomeroy Wright | Fox St. | M | Head | M | July | 1833 | 77 | 2 | | | English | Canadian | Congo. | Farmer R. | Ins | No | yes | No | Farmer | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| | | " Adeline | " | F | Wife | M | Mar. | 1834 | 77 | 2 | | | English | Canadian | Congo. | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | E | | | |
| 91 | 101 | Tourbin George | Fox St. | M | Head | M | Oct. | 1882 | 28 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | Overseer | Farm 3-00 | No | yes | No | Concord | 52 | — | 60 | — | ng | — | — | — | — | — | | yes | yes | E.F | | | |
| | | " Minnie | " | F | Wife | M | Feb. | 1879 | 32 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | None | NS | | | | | | | | | | | | | | | | yes | yes | F+E | | | |
| | | " Hazel | " | F | Daughter | S | Nov. | 1902 | 8 | 2 | | | French | Canadian | R. Catholic | — | NS | | | | | | | | | | | | | | | 10 | yes | yes | F+E | | | |

50.

1.900 500 78.